

*From the Pastor's Desk*

*"Do nothing from selfish ambition or conceit, but in humility regard others as better than yourselves." (Philippians 2:3)*

St. Paul provides us with a sound strategy for engaging others in a Christian way. By considering others as better than ourselves, we are likely to treat them with respect and deference. We are more likely to accept and listen to them.

Too often we fail to relate fully to others, owing to a preoccupation with our own concerns, views, or desires. Instead of allowing our encounters with others to progress spontaneously and listening mindfully to others, we tend to consider our responses in advance and filter information based on our emotions and expectations.

In these situations, our encounters might become more about what someone can do for me, and limiting our attention to "useful" people, rather than authentically opening ourselves to others' needs and concerns.

When, as St. Paul tells us this week, we consider everyone to be valuable and worthwhile (even more so than I consider myself to be!), we are on the path the acceptance and love of others. We are ready to engage others fully, mindfully, and lovingly.

----

**Next Saturday, October 7<sup>th</sup> is our annual Oktoberfest fundraiser**, from 1pm to 11pm in the St. Louise de Marillac Colonnade Room.

**Please support our parish by attending the event, as a volunteer or a guest.** In addition to enjoying the food and music, you can catch up with old friends and meet new ones!

**You can also help the parish by selling *Share the Wealth* raffle tickets** to your friends, coworkers, neighbors, or extended family. **Consider taking a packet of raffle tickets with you after Mass to sell.**

**We are still in need of volunteers.** If you're interested, please go to our website ([HGAParish.org](http://HGAParish.org)) and place your name next to an open shift.

See you at **Oktoberfest!**

-Fr. Brian Kean

*Desde el escritorio del pastor*

*"No hagáis nada por ambición egoísta o por vanidad, sino con humildad considerad a los demás como mejores que vosotros mismos". (Filipenses 2:3)*

San Pablo nos proporciona una estrategia sólida para involucrar a otros de manera cristiana. Al considerar a los demás como mejores que nosotros mismos, es probable que los tratemos con respeto y deferencia. Es más probable que los aceptemos y los escuchemos.

Con demasiada frecuencia no logramos relacionarnos plenamente con los demás debido a una preocupación por nuestras propias preocupaciones, puntos de vista o deseos. En lugar de permitir que nuestros encuentros con los demás progresen espontáneamente y escuchar atentamente a los demás, tendemos a considerar nuestras respuestas por adelantado y filtrar la información en función de nuestras emociones y expectativas.

En estas situaciones, nuestros encuentros pueden centrarse más en lo que alguien puede hacer por mí y limitar nuestra atención a personas "útiles", en lugar de abrirnos auténticamente a las necesidades y preocupaciones de los demás.

Cuando, como nos dice San Pablo esta semana, consideramos que todos son valiosos y valiosos (¡incluso más de lo que yo me considero!), estamos en el camino de la aceptación y el amor de los demás. Estamos listos para involucrar a los demás de manera plena, consciente y amorosa.

----

**El próximo sábado 7 de octubre será nuestra recaudación de fondos anual del Oktoberfest**, de 1pm a 11pm en el salón St. Louise de Marillac Colonnade.

**Apoye a nuestra parroquia asistiendo al evento, como voluntario o invitado.** ¡Además de disfrutar de la comida y la música, puedes ponerte al día con viejos amigos y conocer otros nuevos!

**También puede ayudar a la parroquia vendiendo boletos para la rifa *Share the Wealth* a sus amigos, compañeros de trabajo, vecinos o familiares. Considere llevar un paquete de boletos para la rifa después de la Misa para venderlos.**

**Todavía necesitamos voluntarios.** Si eres Si está interesado, visite nuestro sitio web ([HGAParish.org](http://HGAParish.org)) y coloque su nombre junto a un turno abierto.

¡Nos vemos en el **Oktoberfest!**

-P. Brian Kean